

BANDO DI CONCORSO PER

Quattro borse di studio Fulbright per Assistentati all’Insegnamento della Lingua e Cultura Italiana presso *College* e Università negli Stati Uniti
Fulbright Foreign Language Teaching Assistant (FLTA) Program
Anno Accademico 2015-2016

Scadenza 22 luglio 2014

Il *Foreign Language Teaching Assistant (FLTA) Program* è sponsorizzato dallo U.S. Department of State e amministrato dall’*Institute of International Education (IIE)* (www.iie.org), l’ istituzione privata con sede a New York che su incarico del Governo degli Stati Uniti d’America collabora con le Commissioni Fulbright nel mondo nella gestione del Programma Fulbright.

La Commissione Fulbright seleziona i migliori candidati che l’*Institute of International Education* proporrà alle università e *college* statunitensi che richiedono assistenti di madrelingua italiana.

OBIETTIVO DEL PROGRAMMA: offrire a giovani insegnanti di lingua inglese o a giovani laureati che si stiano specializzando per diventare insegnanti di lingua inglese, l’opportunità di sviluppare e migliorare la propria metodologia didattica, contribuire a rafforzare l’insegnamento della lingua e della cultura italiana presso le università e *college* statunitensi e soprattutto migliorare la conoscenza della lingua inglese e della società e cultura statunitensi in previsione di un futuro proseguimento della carriera didattica come insegnanti di lingua e cultura statunitense all’interno del proprio Paese.

In coerenza con l’obiettivo di far conoscere le diversità all’interno della società e cultura statunitensi, ai borsisti potrebbe essere chiesto di accettare un incarico presso piccoli *college* rurali o grandi università inserite in centri urbani, o presso “Historically Black Colleges and Universities, Hispanic-Serving Institutions, and Tribal Colleges and Universities”.

Durante il periodo di assistentato i borsisti avranno l’incarico di assistere il docente nell’insegnamento della lingua italiana o di insegnare un proprio corso fino ad un massimo di 20 ore settimanali, e dovranno frequentare almeno due corsi universitari per semestre, uno dei quali in “U.S. Studies” e gli altri in materie inerenti l’insegnamento della lingua inglese.

I borsisti dovranno inoltre collaborare nell’organizzazione di eventi culturali, club linguistici e altre attività richieste dalle università.

DURATA DEL PROGRAMMA: un anno accademico (nove mesi - 2 semestri accademici) con inizio ad agosto e termine a maggio dell’anno successivo

ENTITÀ DELLA BORSA DI STUDIO

- a) \$5.400 quale contributo per le spese di soggiorno per nove mesi corrisposto dalla Commissione Fulbright
- b) Vitto (*housing*) e alloggio (*meals*) offerti delle università
- c) *Stipend* di circa \$500-\$600 corrisposto dalle università
- d) esonero dal pagamento delle tasse universitarie per la frequenza di due corsi universitari a semestre
- d) *travel allowance* di Euro 1.100 quale rimborso forfetario per il pagamento del biglietto aereo di andata e ritorno

fra l'Italia e gli Stati Uniti corrisposto dalla Commissione Fulbright

f) assicurazione medica ASPE finanziata dal Governo statunitense

Ulteriori benefit

- procedura di collocamento (*placement*) presso i *college* statunitensi espletata dall'*Institute of International Education*
- partecipazione ad un "pre-departure orientation program" offerto dalla Commissione Fulbright ai borsisti prima della loro partenza per gli Stati Uniti
- partecipazione ad un "*FLTA Summer Program*" negli Stati Uniti prima di iniziare l'incarico di assistente presso la propria università di affiliazione
- partecipazione a metà anno ad una "mid-year enrichment conference"
- esenzione dal pagamento della tassa consolare e della *SEVIS fee* per l'ottenimento del visto d'ingresso negli Stati Uniti

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

- Cittadinanza italiana
- Residenza in Italia o, eventualmente, in un Paese europeo al momento della presentazione della domanda e durante tutta la procedura di "placement" fino alla partenza per gli Stati Uniti
- Titolo di laurea (vecchio ordinamento o triennale o specialistica/magistrale) in lingue e letterature straniere
- Comprovata esperienza di insegnamento della lingua inglese anche a livello di supplenza da certificare con attestati ufficiali
- Minimo 21 anni e massimo 29 anni compiuti alla data di scadenza del concorso
- Ottima conoscenza della lingua inglese comprovata da: **TOEFL** (*Test of English as a Foreign Language*, www.toefl.org, punteggio non inferiore a 79-80/120 *internet-based*), o **IELTS** (*International English Language Testing System*, <http://www.ielts.org/default.aspx> , punteggio complessivo non inferiore a 6.0/9.0, modalità *Academic*). Per maggiori informazioni si prega di consultare le Istruzioni Complementari della Commissione.

Requisiti preferenziali:

- minima o nessuna esperienza di studio recente negli Stati Uniti (non verrà considerata tale la frequenza di un corso di lingua inglese negli Stati Uniti)
- costituisce titolo preferenziale la residenza o domicilio o l'aver conseguito il titolo di laurea presso un'università del Sud d'Italia (Abruzzo, Molise, Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Sicilia e Sardegna).

CRITERI DI ESCLUSIONE

- doppia cittadinanza italiana e statunitense
- risiedere già negli Stati Uniti per motivi che non siano di turismo al momento della presentazione della domanda (scadenza del concorso)

- recarsi negli Stati Uniti con visto di studio o lavoro durante lo svolgimento del processo di selezione e durante tutte le fasi dell'iter d'assegnazione della borsa di studio fino alla partenza per gli Stati Uniti (luglio 2015/agosto 2016)
- aver risieduto negli Stati Uniti con visto di studio o lavoro per un periodo cumulativo di cinque anni durante i sei anni precedenti la scadenza del concorso (al fine del conteggio un anno accademico di 9 mesi equivale ad un anno di calendario)
- aver conseguito un titolo accademico statunitense
- aver ottenuto autonomamente un incarico di insegnamento presso un *college* statunitense per l'anno accademico 2015-2016
- aver già completato un incarico di insegnamento negli Stati Uniti

CONDIZIONI DELLA BORSA DI STUDIO

- L'utilizzazione delle borse di studio Fulbright non è rinviabile all'anno accademico successivo
- I candidati selezionati che dovessero partire per gli Stati Uniti prima dell'assegnazione ufficiale delle borse verranno considerati rinunciatari
- Al termine del programma di nove mesi, il *Teaching Assistant* Fulbright è tenuto a rientrare in Italia o nel paese europeo dove risiedeva al momento della presentazione della domanda di partecipazione al concorso
- Il *Teaching Assistant* Fulbright non può far domanda di prolungamento del proprio incarico per trattenersi negli Stati Uniti oltre il periodo di nove mesi previsto dal programma FLTA
- Al rientro definitivo in Italia, il borsista sarà tenuto a presentare alla Commissione una relazione finale in inglese sulla propria esperienza come *Fulbright Teaching Assistant* negli Stati Uniti ed eventuali articoli e/o elaborati scientifici redatti durante il periodo della borsa di studio.

COME PRESENTARE LA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

I candidati al concorso dovranno:

- A. compilare la **Fulbright FLTA Application on-line** <https://apply.embark.com/student/fulbright/flta/> predisposta dall'*Institute of International Education*
- B. far pervenire alla Commissione i documenti aggiuntivi richiesti in forma cartacea

Per la compilazione della domanda e la presentazione dei documenti aggiuntivi i candidati dovranno fare riferimento alle Instructions dell'IIE e alle Istruzioni complementari della Commissione pubblicate in internet.

I candidati devono effettuare il *submit* della Fulbright FLTA Application on-line entro il 22 luglio 2014.

Anche i documenti aggiuntivi richiesti in forma cartacea dovranno pervenire alla sede della Commissione Fulbright - Via Castelfidardo 8, 00185 Roma - entro la data di scadenza del **22 luglio 2014**.

La consegna potrà essere effettuata di persona o a mezzo posta o corriere nel seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.30 alle 17.00. Il sabato gli uffici della Commissione sono chiusi. Non fa fede il timbro di spedizione.

ITER DI SELEZIONE (LUGLIO 2014/AGOSTO 2015)

La Commissione Fulbright designa a giudizio insindacabile i candidati da proporre allo *Institute of International Education* che si occuperà del collocamento dei candidati presso le università statunitensi.

L'esito finale di questo iter di selezione verrà comunicato via email a tutti i candidati quindici-venti giorni dopo le interviste.

La Commissione Fulbright non fornirà informazioni, commenti e motivazioni in relazione all'esito negativo di una candidatura.

La scelta finale del *Teaching Assistant* spetta al *college* o università americana che individuerà il profilo più idoneo fra le candidature proposte.

Il processo di selezione espletato dal Comitato di Selezione della Commissione Fulbright prevede due fasi:

- a) esame delle domande e formulazione dell'elenco dei candidati da intervistare in base ad una graduatoria preliminare stilata dal Comitato di Selezione
- b) intervista dei candidati preselezionati presso la sede della Commissione a Roma

L'intervista, condotta in inglese, è ritenuta fondamentale per l'individuazione di quei criteri di potenzialità e convincimento personali sulle aspettative dell'esperienza di insegnamento negli Stati Uniti in qualità di borsista Fulbright.

Maturità, affidabilità, integrità e professionalità saranno considerati criteri di selezione così come un interesse genuino per l'insegnamento della propria lingua e cultura agli studenti statunitensi e la consapevolezza del proprio ruolo di ambasciatore culturale.

Le interviste avranno luogo nella seconda metà di settembre 2014. Una volta comunicato il giorno, per ragioni organizzative non sarà possibile anticipare o posticipare l'intervista ad altra data e non sarà dato ulteriore corso alle domande dei candidati che, invitati, non dovessero presentarsi.

Sulla base della graduatoria finale formulata al termine delle interviste, il Comitato di Selezione nominerà **quattro** candidati principali e **due** candidati supplenti.

I candidati principali parteciperanno alla seconda fase del concorso che prevede la procedura di collocamento (*placement*) presso le università ed i *college* statunitensi. I candidati supplenti potranno accedere alla seconda fase nell'eventualità i candidati principali non rispondessero ai profili richiesti dalle istituzioni o si verificassero dei ritiri.

La definitiva assegnazione delle borse di studio Fulbright per partecipare al *FLTA Program* sarà subordinata:

- a) all'approvazione dei candidati da parte del *J. William Fulbright Foreign Scholarship Board (FSB)*, costituito da 12 membri nominati dal Presidente degli Stati Uniti d'America, ai quali spetta l'approvazione finale dei borsisti designati dalle Commissioni e Fondazioni Fulbright nel mondo;
- b) alla disponibilità di un incarico di *assistantship* presso un'università statunitense.

L'approvazione del FSB verrà comunicata ai candidati indicativamente entro marzo 2016.

VISTO D'INGRESSO NEGLI STATI UNITI

I borsisti Fulbright devono entrare negli Stati Uniti con il visto d'ingresso *Exchange Visitor Visa J-1* sponsorizzato dallo *U.S. Department of State*, l'unico tipo di visto compatibile con le borse di studio Fulbright.

Il visto J-1 assegnato ai borsisti Fulbright è contraddistinto dal **“Two-year Home Residency Requirement”**: *“The Exchange Visitor must reside and be physically present in their country of nationality or last legal permanent residence for a total of at least 2 years following departure from the United States in J status”*.

Il *Fulbright Teaching Assistant*, completato il programma di insegnamento negli Stati Uniti, deve fare ritorno in Italia o nel Paese europeo dove risiedeva, e attendere almeno due anni prima di poter richiedere un visto di ingresso negli Stati Uniti per immigrazione o una qualsiasi altra categoria di visto non immigrante per lavoratori a tempo indeterminato o temporanei. Per ulteriori dettagli sul *J-1 visa* e sulla procedura per richiedere il visto visitare il sito <http://italy.usembassy.gov/visa.html>.

COME APPROFONDIRE LE INFORMAZIONI

I candidati interessati potranno contattare il Servizio Informazioni della Commissione Fulbright per approfondire le informazioni e richiedere assistenza per la compilazione della domanda.

Il Servizio Informazioni è disponibile nella sede centrale di Roma e presso la sede consolare del Governo degli Stati Uniti a Napoli secondo orari e modalità indicati sul sito <http://www.fulbright.it/it/servizio-informazioni>.